



Πρόγραμμα ακολουθιών Gottesdienstprogramm	Χριστουγέννων Πρωτοχρονιάς Θεοφανείων Weihnachten Neujahr Theophanie
21.12.16 Mi	18.30-20.00 Εσπερινή Θεία Λειτουργία Abendl.Gö.Liturgie
22.12.	Αγ. Αναστασίας Hl. Anastasia
23.12.16 Fr	08.30-11.00 Με. Ώρες/Θεία Λειτουργία Gr. Stunden/Gö.Liturgie
23.12.16 Fr	18.30-20.00 Ευχέλαιο Ölweihe
24.12.16 Sa	08.00-10.00 Ορθρος-Θ.Λειτουργία Ort.-Gö.Liturgie
24.12.16 Sa	18.30-20.00 Μέγας Εσπερινός Große Vesper
25.12.	Χριστούγεννα Christi Geburt
25.12.16 So	07.30-10.30 Ορθρος-Θ.Λειτουργία Ort.-Gö.Liturgie (gr/dt)
26.12.	Σύναξη της Θεοτόκου Synaxis der Gottesmutter
26.12.16 Mo	Πανήγυρη του Ι.Ν. Αγ. Στεφάνου Dachau Patrozinium der Kirchengemeinde Hl. Stefanos zu Dachau
09.30-12.00 Uhr Η ενορία μας θα συνεορτάσει με εκκλησιασμό εκεί. Unsere Kirchengemeinde feiert die Göttliche Liturgie dort mit. Schillerstraße 2, 85221 Dachau	
27.12.	Αγ. Στεφάνου Hl. Stefanos
27.12.16 Di	08.00-10.00 Ορθρος-Θ.Λειτουργία Orthros-Gö.Liturgie
31.12.16 Sa	18.30-19.30 Εσπερινός Vesper
01.01.	Αγ. Βασιλείου του Μεγάλου Hl. Vasilios der Große
01.01.17 So	09.00-12.30 Ορθ.-Θ. Λειτ.-Δοξολογία Ort.-Gö.Lit.-Doxologie(gr)
05.01.17 Do	08.00-11.00 Μ. Ώρες-Θ.Λει.-Με.Αγιασμ. Gr. Std.-Lit.-Gr.Wa/w.
05.01.17 Do	18.30-20.00 Μέγας Εσπερινός Große Vesper
06.01.	Θεοφάνεια Theophanie
06.01.17 Fr	08.00-11.30 Ορθρος-Θ.Λειτουργία-Μεγάλος Αγιασμός Orthros-Göttl. Liturgie-Gr.Wasserweihe (gr/dt)
12.30	Αγιασμός των υδάτων του Isar στη Ludwigsbrücke Isarweihe an der Ludwigsbrücke
07.01.	Σύναξη Ιωάννου Προδρόμου Synaxis Johannes d. Täufers
07.01.17 Sa	08.00-10.00 Ορθρος-Θ.Λειτουργία Ort.-Gö.Liturgie
07.01.17 Sa	18.30-19.30 Εσπερινός Vesper
08.01.17 So	08.00-11.00 Ορθρος-Θεία Λειτουργία Ort.-Gö.Liturgie (gr)

Καλές και χαρούμενες γιορτές ! Frohe Feiertage !

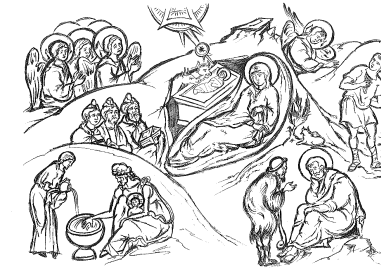


Κυριακή **18.12.2016** Sonntag

Ώρα 11.00 Uhr

**Χριστουγεννιάτικη Γιορτή
Weihnachtsfeier**

**Κάλαντα, χριστουγεννιάτικα τραγούδια,
καφές, μελομακάρονα, κουραμπιέδες
Weihnachtslieder, Kaffee, Gebäck**



Η Ορθόδοξη Εκκλησία στη Γερμανία στηρίζεται αποκλειστικά στους πιστούς. Τα έσοδά της προέρχονται από το κερι, το δίσκο και τις δωρεές. Γι' αυτό το λόγο παρακαλούμε όλοι να γίνουν ελεύθεροι συνδρομητές της ενορίας, ώστε να μπορεί η Εκκλησία να είναι παρούσα όπου και όποτε υπάρχει η ανάγκη της. Δώστε στην τράπεζά σας μια **πάγια εντολή / Dauerauftrag** με **Verwendungszweck: Kirchenbeitrag**, στον παρακάτω τραπεζικό λογαριασμό της ενορίας.

Die Griechisch-Orthodoxe Metropole von Deutschland, zu der die Salvatorkirche München gehört, erhebt keine Kirchensteuer und lebt von Spenden. Ein kleiner monatlicher Beitrag als Dauerauftrag ist für uns eine große Hilfe. Nur so kann die Kirche in verschiedenen Lebenslagen auch anwesend sein und Anteil nehmen. Wir bitten um die Einrichtung eines **Dauerauftrags** mit **Verwendungszweck: Kirchenbeitrag** an unten genanntes Spendenkonto der Salvatorkirche München.

